



Saint Francis of Assisi Catholic Church

Parroquia de San Francisco de Asís

LLC Series 221

PARISH STAFF

Rev. Omar Ontiveros, Pastor
Rev. Juan Garcia, Vicar
Deacon Vicente Vázquez
Deacon Julio Palomino
Adriana Perez, Secretary
Yaneli Sandoval, Finance
Luis Velasco, DRE Español
Angela Robles, DRE English

ADDRESS

DIRECCIÓN POSTAL

65 East 500 North
Orem, UT 84057

PHONE / TELÉFONO

801-221-0750

WEBSITE / SITIO WEB

www.oremstfrancis.org

EMAIL

CORREO ELECTRÓNICO

parish@oremstfrancis.org

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Monday through Friday
De lunes a viernes:
9:00 AM - 4:00 PM

MASS SCHEDULE (ENGLISH)

Daily: Monday - Friday 10:00 AM
Sunday: Saturday 5:00 PM,
Sunday 8:00 & 10:00 AM.

HORARIO DE MISA (ESPAÑOL)

Diaria: De lunes a viernes 6 pm
Dominical: Sábado 6:30 PM,
domingo 12:00 y 2:00 PM

CONFESSIONS

CONFESIONES

Tuesday and Thursday
5 to 6 pm
Martes y Jueves 5 a 6 pm

31ST SUNDAY IN ORDINARY TIME XXXI DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

THE SACRAMENT OF HOLY BAPTISM: For children under six years of age.

To schedule a Baptism, please bring the Birth Certificate of the child to the Parish Office.

Both Parents and Godparents are required to attend the Pre-Baptism class, and bring proof of it. To schedule a class please contact Mr. Faustino González at: faustinogonzalezmza@yahoo.com.

English Baptisms take place on Saturday at 10:00 AM. There are no Baptisms during Lent.

SACRAMENTO DEL SANTO BAUTISMO: Para niños menores de seis años:

Para anotar el Bautismo favor de presentar el Acta de Nacimiento del niño en la Oficina Parroquial.

Los padres y padrinos del niño deben asistir a la charla pre-bautismal y presentar el comprobante. Esta charla es impartida por el Sr. Luis Velasco: (801) 427-0267

Los Bautismos en español se celebran los sábados a las 9:00 AM. No se celebran Bautismos durante la Cuaresma.

THE SACRAMENT OF HOLY MATRIMONY: If you are planning to celebrate your wedding this year, please:

Present your Baptism certificate, issued six months prior to your wedding date, the Confirmation and First Communion certificates should be presented as well.

Attend the classes (Pre-Marriage Encounter), either in person or on line.

Schedule an appointment with one of the priests or deacons of the Parish to start your process.

The process to prepare a Wedding takes at least three months.

SACRAMENTO DEL SANTO MATRIMONIO: Si estás planeando celebrar tu Boda este año, presta atención a

lo siguiente. Presenta el acta de Bautismo, actualizada para Matrimonio, con menos de seis meses de haber sido expedida. Presentar las actas de Confirmación y Primera Comunión, todas en original.

Asiste a las pláticas prematrimoniales. Infórmate en la oficina sobre las fechas y horarios. Agenda una cita con cualquiera de los sacerdotes o diáconos de la Parroquia para llenar tu Presentación Matrimonial. El proceso de los trámites de Matrimonio toma por lo menos seis meses.

QUINCEAÑERA MASS: To schedule a date, please bring your Baptism, Confirmation and First Communion

Certificates to the Parish Office. Two classes, provided by us a month prior to the ceremony, are required.

QUINCEAÑERAS: Para reservar la ceremonia, favor de presentar las actas de Bautismo, Confirmación y

Primera Comunión en la Oficina Parroquial. La jovencita debe asistir a dos clases, mismas que nosotros proveemos, un mes antes de la ceremonia.



MASS INTENTIONS INTENCIONES DE MISA

NOVEMBER 5/5 DE NOVIEMBRE 2023

SUNDAY/DOMINGO

8:00 AM (English) In thanksgiving of Liz Rodriguez.

10:00 AM (English) For the repose of the soul of Hortense Gout and Maria Bagues.

12:00 PM (Español) Por la familia Zurita Morales, familia Valdivia Alarcón, por el eterno descanso de Emigdio Ruelas Leonor Carmona, Manuel Aguado, Alicia Hernández, y por las ánimas del purgatorio.

2:00 PM (Español) Por el eterno descanso de Emigdio Ruelas, Manuel Garcia González.

MONDAY/LUNES

Romans 11:29-36; Luke 14:12-14

10:00AM (English) For all souls of the purgatory.

6:00 PM (Español) En acción de gracias de Maryelena Solis, y por el eterno descanso de Carmen Esparza.

TUESDAY/MARTES

Romans 12:5-16b, Luke 14:15-24

10:00 AM (English) For all souls of the purgatory.

6:00 PM (Español) Por el eterno descanso de Rev. Ray Rodillas.

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

Romans 13:8-10; Luke 14:25-33

10:00 AM (English) For the health of Ander Tadeo Cornejo Mancilla.

6:00PM (Español) Por el eterno Descanso de Chris Rankin, y Carmen Esparza.

THURSDAY/JUEVES

Ezekiel 47:1-2, 8-9; 12; Corinthians 3:9c-11, 16-17; John 2:13-22

10:00 AM (English) FOR THE PARISHIONERS.

6:00 PM (Español) Por el eterno descanso de Mariano Ortega Lopez.

FRIDAY/VIERNES

Romans 15:14-21; Luke 16:1-8

10:00 AM (English) For all souls of the purgatory.

6:00 PM (Español) Por el eterno descanso de Agustin Sandoval.

SATURDAY/SABÁDO

Romans 16:3-9; 16, 22-27; Luke 16:9:15

5:00 PM (English) For the parishioners.

6:30PM (Español) Por los feligreses.

INFORMATION IN ENGLISH



VETERANS AND FIRST RESPONDERS

Appreciation Breakfast & Lunch

The Knights of Columbus, Women of St. Francis and Sponsors
Would like to have breakfast or lunch with you!

Who is invited?
All on and off duty First responders, Veterans and Family

When?
Sunday November 12
Serving Breakfast from 8 AM- Noon
Lunch from 1 PM - 4 PM

Where?
Saint Francis of Assisi Catholic Church
65 W 500 N Orem, UT 84057
In the Gym

Veterans and first responders eat free with their spouses
Family welcome to join
\$5 a plate
Donations Welcomed



There is a English parish council meeting this coming Tuesday, November 07th in the office library room at 7 pm.

PRAY FOR VOCATIONS!



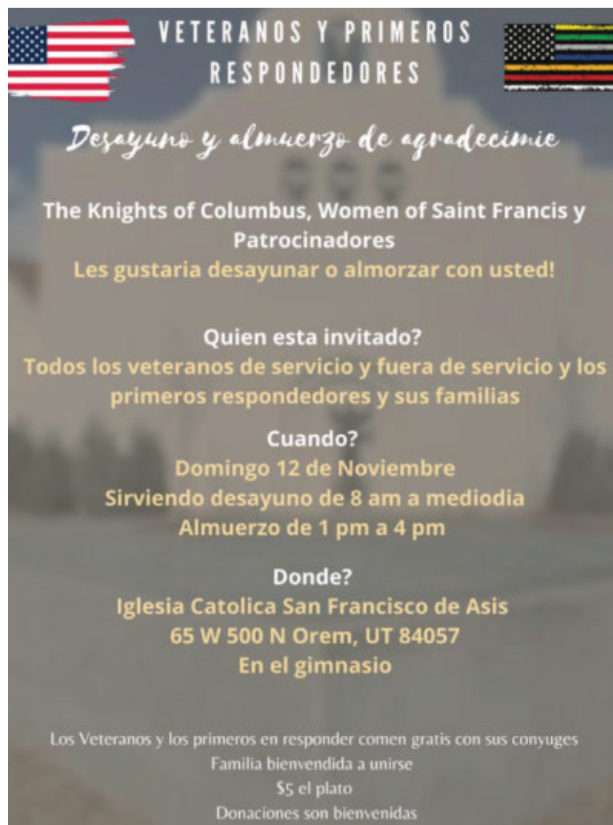
It's National Vocations Awareness Week!

What's YOUR vocation story?

COLLECTION, OCTOBER 29, 2023

1st. Collection	\$ 9,785.47
2nd. Collection	\$ 3,133.30
FOOD SALE / VENTA DE COMIDA	\$ 3,056.45
Miscellaneous	\$ 1,950.58
VENMO FOOD SALE / VENTA DE COMIDA EN VENMO	\$ 346.00
TOTAL	\$ 18,271.80

INFORMACIÓN EN ESPAÑOL



VETERANOS Y PRIMEROS RESPONDEDORES

Desayuno y almuerzo de agradecimiento

The Knights of Columbus, Women of Saint Francis y Patrocinadores

Les gustaría desayunar o almorzar con usted!

Quien esta invitado?
Todos los veteranos de servicio y fuera de servicio y los primeros respondedores y sus familias

Cuando?
Domingo 12 de Noviembre
Sirviendo desayuno de 8 am a mediodía
Almuerzo de 1 pm a 4 pm

Donde?
Iglesia Catolica San Francisco de Asis
65 W 500 N Orem, UT 84057
En el gimnasio

Los Veteranos y los primeros en responder comen gratis con sus conyuges
Familia bienvenida a unirse
\$5 el plato
Donaciones son bienvenidas



CONSEJO PASTORAL: Se les recuerda que el próximo jueves 09 de noviembre habrá junta del consejo parroquial hispano en el salón 1 y 2 del sótano a las 7 de la tarde.

ORACION POR LAS VOCACIONES

Oh, Jesús, Pastor eterno de las almas, dignate mirar con ojos de de misericordia a esta porción de tu grey amada.
Señor, gemimos en la orfandad, dános vocaciones, danos sacerdotes y religiosos santos. Te lo pedimos por la Inmaculada Virgen María de Guadalupe, tu dulce y Santa Madre. Amen

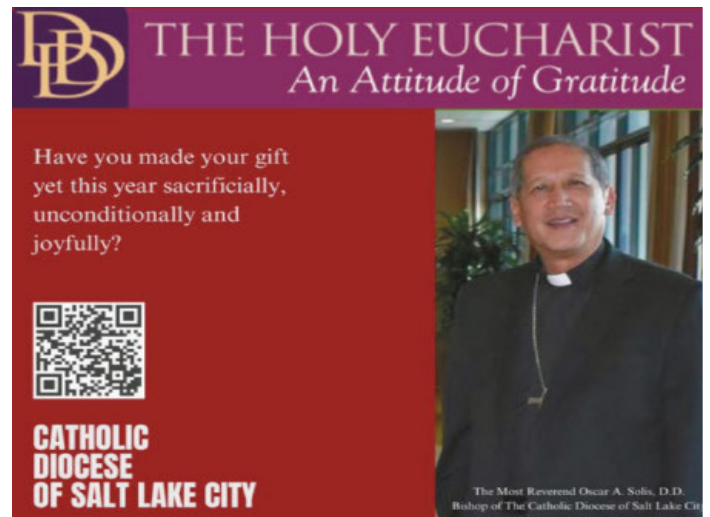


Eucharistic Adoration Chapel

The small chapel will be available for adoration Monday, Tuesday, Wednesday & Friday from 9 am to 5 pm. Spend time in prayer before the Blessed Sacrament. Please, we ask to always keep a quiet atmosphere inside the chapel. The entrance will be by the vestibule door inside the church.

Capilla de Adoración al Santísimo

La capilla pequeña estará disponible lunes, martes, miércoles y viernes de 9 am a 5 pm para la adoración al Santísimo. Jueves en la iglesia principal. Ven a pasar un tiempo en oración ante el Santísimo expuesto. Favor de mantener un ambiente silencioso en todo momento. La entrada será por el vestíbulo dentro de la iglesia.



THE HOLY EUCHARIST
An Attitude of Gratitude

Have you made your gift yet this year sacrificially, unconditionally and joyfully?

CATHOLIC DIOCESE OF SALT LAKE CITY

The Most Reverend Oscar A. Solis, D.D.
Bishop of The Catholic Diocese of Salt Lake City

Make sure to choose St Francis of Assisi when you donate so our parish can be credited. Asegúrese de escoger la parroquia de San Francisco de Asis para que se nos acredite lo donado. Gracias!

PLEASE PRAY FOR:

ALL OUR MILITARY TROOPS, KENNETH CARTER, RANDY JAHNER, HELENE GAGNON, PILAR CARRILLO, MELANY G. BOWEN, SAM BARBER JR., MARYANN LIDDIARD, MAX KEELE, RONDA WEAVER, KIKI BROWN WHITE, DAVID SUMMERS, CITLALI GOMEZ, HARDY FAMILY, CARLSON FAMILY, DALLAS KUMMER, DAWN SUMMERS, PABLO DAVILA, MADELINE ALISPACH, SHELLY ROLEY FAMILY, CHARMAIN MICHEL, AUSTIN HARDMAN & FAMILY, RICHARD LARSON, SANDRA VALENCIA, CHRISTIAN TERRY, GARY BOWEN, LARRY HIRSCHI, OTTO BELVEDERE, LOUISE KALKBRENNER, YSABELLE DOHSE, JOSE HERRERA, KELLY HOFFMANN, TOM KENNEDY, ALAN GUADAGNOLI, AMELIA SWISHER, TERRI LYNN, LEESA DUNN & FAMILY, CISCO FERNANDEZ, JOYCE RAINALDI, THE TRUJILLO FAMILY, CARL BREWER, CLAIR SALLY MIRANDA, JOSE ASUNCION PEREZ, FRANK, & CARMEN CARRILLO, DANIELLE WELSH, DOUG BRUETTE, LISA PENNELNI, SUSAN CROUDER, TINA, MARK MARTINEZ, KALISHA NEILSON.

Medicare . Seguros de Salud . Últimos Gastos



RAMONA LEDEZMA

Licensed Agent #19326064

Parroquiana

Tel. (801) 410-2425
insureaide@gmail.com



"We do not offer every plan available in your area. Currently we represent six organizations which offer 38 products in your area. Please contact Medicare.gov, 1-800-MEDICARE, or your local State Health Insurance Program to get information on all of your options."

UTAH - NEVADA - ARIZONA - TEXAS

DJ 4UT
801-687-9790
Call/text Pablo
Music for any Event.
Música para cualquier Evento



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Jaime Arvizu

jarvizu@4LPi.com • (800) 950-9952 x5831

SAFETY & EMISSIONS
GAR-CAR AUTOMOTIVE LLC
AUTOELECTRIC & MECHANIC
Moises Garcia - Certified Technician
Ph: 801-735-6443 • 801-226-2985
220 w 990 N., Orem, UT 84057
\$5 OFF ANY REPAIRS WITH THIS AD

Sophia's
Special Occasions

VESTIDOS Y TUXEDOS
PARA TU OCASIÓN ESPECIAL
Quinceañeras • Prom • Bridal • Tuxedo y mas!

Call us today! 801-226-1493

352 North State Street • Orem, UT
www.SophiasSpecialOccasions.com



KW WESTFIELD
KELLERWILLIAMS. REAL ESTATE

Bibiana Ruiz - Realtor

Hablo Español - Parishioner

BRuizRealtor@gmail.com

801-616-2303

998 N 1200 W • Orem, UT 84057

BibianaRuizRealtor.kw.com



catholicmatch®
Utah



CatholicMatch.com/UT

PREMIER EXTERIOR

English & Spanish Speaking • New & Existing Roofing • Repairs
Licensed & Insured • Free Estimates • Stucco
premierexteriorconstruction@gmail.com

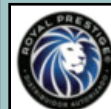
385.201.3829
435.559.4046

15+ years experience

Shingles/Metal/TPO

LLAMA HOY! Entrevistas al,

815-260-8255 • 815-823-2021



OPORTUNIDAD DE TRABAJO

Y NEGOCIO PROPIO

SE BUSCA PERSONAL

• Representate de Ventas

• Asistente y Telemarketing

LLAMA HOY! Entrevistas al,

815-260-8255 • 815-823-2021

NOVEDADES
Lucy
Bautizo, Quinceañera, Bodas
Primera Comunión y Presentación
801.373.9038
1034 S. State St. • Orem
f i Novedades Lucy



IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ CALL NOW!

✓ Ambulance/Police

✓ Family/Friends

✓ GPS & Fall Alert

800.808.9294

md-medalert.com

As Low As
\$19⁹⁵
/mo.



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lp.com/adcreator

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lp.com or
www.4lp.com/careers



ERA Brokers
REAL ESTATE CONSOLIDATED

DISTINCTIVE PROPERTIES

ROSIE HUNTER REALTOR® | ABR

Military Relocation

English/Spanish

801.349.5441 | latinabride@hotmail.com

www.era.com/agent/rosario.hunter@era.com

15 years at your service.

2901 N. Ashton Blvd. • Lehi, UT

Each ERA® Office is independently Owned and Operated



HAGAMOS CRECER TU NEGOCIO

¡Promuévelo en
nuestro boletín parroquial!

Contáctame Jaime Arvizu

jarvizu@4LPi.com • (800) 950-9952 x5831



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St Francis of Assisi, Orem, UT

A 4C 05-0218